

REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI
"Bucura-te de magia Disneyland® Paris cu MasterCard si Kaufland"

SECTIUNEA 1. ORGANIZATORUL SI REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

1.1. Campania publicitara "Bucura-te de magia Disneyland® Paris cu MasterCard si Kaufland" ("**Campania**") este organizata si desfasurata de catre Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149, înregistrată ca operator de date cu caracter personal cu numărul 23293 (denumită în continuare "Organizator"), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 8:00 la 19:00).

1.2. Participantii la Campanie sunt obligati sa respecte termenii si conditiile prezentului regulament oficial al Campaniei ("**Regulamentul**").

1.3. Regulamentul Oficial este întocmit si va fi facut public conform legislatiei aplicabile in Romania, la Biroul Informatii din magazinele Kaufland, precum si pe site-ul www.kaufland.ro.

1.4. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, urmand ca astfel de modificari sa intre in vigoare numai dupa anuntarea in mod public a modificarilor respective prin intermediul acelorasi canale de comunicare prin care Regulamentul Oficial a fost facut public anterior. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunostință a modificărilor de către participanți, atâta timp cât acestea sunt afișate conform celor de mai sus.

1.5. Campania este organizata in conformitate cu prevederile Ordonantei de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor pe piata, cu modificarile si completarile ulterioare.

SECTIUNEA 2. ZONA DE DESFASURARE A CAMPANIEI

2.1. Campania este organizata si se va desfasura in toate magazinele Kaufland (**conform Anexei 1**), de pe teritoriul Romaniei, denumite in continuare „**Magazine Participante**”.

SECTIUNEA 3. DURATA CAMPANIEI

3.1. Campania se va desfasura in perioada: 5 septembrie – 30 octombrie 2016 (denumita in continuare "**Perioada Campaniei**").

3.2. Campania se va desfasura in conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial.

SECTIUNEA 4. DREPTUL DE PARTICIPARE

4.1. Campania este deschisa participarii persoanelor fizice cu varsta de peste 18 ani, impliniti la data inceperii Campaniei, cetateni romani sau cetateni straini, rezidenti in Romania, sau cu domiciliul sau resedinta, chiar temporara, in Romania, posesori (titulari) de

carduri de debit sau de credit, MasterCard sau Maestro emise in Romania de catre una din bancile care se regasesc **Anexa 3** a prezentului Regulament.

4.2. La aceasta Campanie nu au drept de participare urmatoarele persoane:

- prepusii (inclusiv, insa fara a se limita la angajatii) Organizatorului;
 - prepusii (inclusiv, insa fara a se limita la angajatii) MasterCard;
 - membrii familiilor prepusilor mentionati la punctele de mai sus (insemnand copii, parinti, sot/sotie, frate/sora);
 - persoanele a caror varsta este mai mica de 18 ani impliniti la data inceperii Campaniei.
- Organizatorul isi rezerva dreptul de a lua toate masurile pentru a preveni inscrierea in Campanie a persoanelor cu varsta minima acceptata conform prezentului Regulament.

4.3. Daca sunt identificate persoane care au influentat sau care au facilitat castigarea de premii in cadrul Campaniei, incalcannd prevederile prezentului Regulament Oficial, Organizatorul are dreptul de a cere restituirea premiilor astfel castigate si de a actiona in instanta respectivele persoane, atat prin actiuni civile, cat si prin plangeri penale, in vederea recuperarii prejudiciilor cauzate.

4.4 Organizatorul isi rezerva dreptul de a anula orice participare la Campanie ce se efectueaza prin incalcarea prezentului Regulament Oficial.

4.5. Orice incercare de fraudare se soldeaza cu eliminarea participantului/participantilor in cauza din Campanie, fara ca Organizatorii sa fie obligati sa-i anunte pe cei invalidati, in prealabil.

4.6. Participarea la aceasta Campanie implica obligatia participantilor de a respecta Prevederile prezentului Regulament.

SECTIUNEA 5. PREMIILE CAMPANIEI

5.1. In cadrul campaniei se vor acorda urmatoarele premii:

- **3 pachete – Bal magic la Disneyland®**, in valoare unitara neta de 18.000 lei, respectiv in valoare unitara bruta de 21314,29 lei, impozit inclus. Valoarea totala neta este de 54.000 lei, respectiv valoarea totala bruta este de 64.171,43 lei, impozit inclus. Nu se aplica TVA.

1 pachet Disneyland cuprinde:

- *Avion Bucuresti - Paris – Bucuresti si transfer Paris – Disneyland Paris pentru 2 adulti si 2 copii*
- *2 nopti / 3 zile cazare la Disney's New York Hotel in perioada 9-11 Decembrie 2016 pentru 2 adulti si 2 copii*
- *3 zile acces nelimitat la cele 2 parcuri de distractie Disneyland® pentru 2 adulti si 2 copii*
- *Ore magice: accesul in parcul Disneyland® cu 2 ore inainte de deschiderea oficiala a balului*
- *rochie printesa pentru fata si costum de print pentru baiat*
- *Voucher de masa, 1 pranz si 1 cina / persoana*
- *Voucher cadou de 50 EUR pentru cumparaturi de la magazinele Disneyland®*
- *Album foto cu momentele magice ale balului*

Bilet avion Bucuresti – Paris – Bucuresti: 289 euro / bilet. Valoare unitara 1300 ron / bilet. Valoare totala neta 15.600 ron, pentru 6 adulti si 6 copii, respectiv valoarea totala bruta este de 18.457,14 lei, impozit inclus. Nu se aplica TVA.

1 Transfer Paris – Disneyland Paris si retur: 550 euro. Valoare unitara 2475 ron, respectiv valoarea totala bruta este de 2832,14 lei, impozit inclus. Nu se aplica TVA.

Câștigătorul are dreptul să beneficieze de excursie atât individual, cât și însoțit in limita sumei nete de 18.000 lei.

Pachetul nu poate fi preschimbat in contravaloarea lui in bani. Componentele pachetului nu pot fi modificate.

Cheltuielile aferente incheierii asigurarii de sanatate vor fi suportate de catre castigator.

Organizatorul nu isi asuma raspunderea pentru situatiile urmatoare:

- in cazul in care castigatorul nu ajunge la orele si/sau in locatiile comunicate
- pentru orice modificari survenite in programul prestatorilor de servicii de transport
- refuzul imbarcarii sau tranzitarii de catre autoritatile vamale datorat unor situatii ce tin de castigator/insotitor.

De asemenea, Organizatorul nu-si asuma raspunderea pentru niciun accident suferit de castigator /insotitor, pentru pierderea sau furtul bunurilor materiale sau orice alte daune.

Costurile aferente ingrijirii unor eventuale accidente, imbolnavirii pe perioada excursiei si care nu sunt acoperite prin asigurarea de sanatate, vor fi suportate de catre castigator.

- **3 carduri Mastercard creditate sau credit virat pe cardul Mastercard indicat de client cu suma unitara de 1000 lei**, respectiv in valoarea unitara bruta de 1076,19 lei, TVA si impozit inclus. Valoarea totala neta este de 3000 lei, valoarea totala bruta este de 3457,14 lei, TVA si impozit inclus.

Valoarea totala neta a premiilor oferite pe perioada campaniei publicitare este de 75.075 lei.

Valoarea totala bruta a premiilor oferite pe perioada campaniei publicitare este de 88.917,85 lei, TVA si impozit inclus.

5.2. Pentru a putea castiga premiul oferit la aceasta promotie, participantii trebuie sa indeplineasca dispozitiile si conditiile mentionate la Sectiunea 4 a prezentului Regulament, nerespectarea uneia dintre acestea (dispozitii/conditii) fiind sanctionata cu invalidarea. In cazul neprimirii de catre Organizator a refuzului de accept al premiului acordat, se va considera ca respectivul castigator a acceptat tacit participarea la prezenta promotie, conditiile acesteia, precum si premiul acordat.

Organizatorul este obligat sa faca publice numele castigatorilor, precum si premiile castigate de acestia, prin intermediul site-ului oficial www.kaufland.ro.

5.3. Un participant are dreptul sa castige cate un singur premiu.

5.4. Premiile acordate nu pot fi inlocuite cu alte premii si nu se pot schimba in bani; in cazul refuzului unui castigator de a beneficia de premiul castigat, asa cum este acesta descris in Regulamentul Oficial, acesta va pierde dreptul de atribuire a premiului.

5.5. Descrierea premiilor si imaginile acestora din materialele publicitare referitoare la Campanie sunt realizate strict cu titlu orientativ, Organizatorul neputand fi tinut raspunzator pentru eventualele diferente/neconcordante intre acestea si produsele efectiv oferite ca premiu.

SECTIUNEA 6. MECANISMUL CAMPANIEI

6.1. Campania se desfasoara exclusiv in magazinele participante, conform Anexa 1 la prezentul Regulament.

6.2. Participantul la campanie trebuie sa plateasca, cu cardul de debit sau de credit emis sub marca MasterCard sau Maestro, cumparaturile din magazinele participante in Perioada Campaniei.

Pentru a fi inscrisa in campanie, o tranzactie trebuie sa indeplineasca cumulativ conditiile:

- sa fie efectuata cu succes (în sensul că suma aferentă tranzacției a fost aprobată spre debitare din contul plătitor) prin intermediul unui card emis sub marca MasterCard sau Maestro de orice institutie financiara dintre cele mentionate in Anexa 3.
- sa reprezinte o tranzactie de cumparare dintr-una dintre locatiile comerciale din Anexa 1, in timpul programului de functionare a acestora.
- sa fie efectuata de catre o persoana care sa indeplineasca conditiile de participare mentionate in prezentul Regulament.
- sa fie efectuata in perioada campaniei.

6.3. Fiecare tranzactie efectuata in modul contact (CHIP & PIN), prin inserarea cardului in terminalul de plata cu card, va participa in campanie cu 1 (una) sansa de castig, in timp ce fiecare tranzactie efectuata in modul contactless, prin apropierea cardului de terminalul de plata cu card contactless, va intra in campanie cu 2 (doua) sanse de castig.

Magazinele participante ce au optiunea contactless activa, se regasesc in Anexa 2.

SECTIUNEA 7. Tragerea la sorti si anuntarea castigatorilor

7.1 In termen de 10 zile lucratoare de la incheierea campaniei, dar nu mai târziu de 11 noiembrie 2016, inclusiv, cele doua institutii financiare, respectiv ING Bank si BRD Societe Generale, ce furnizeaza servicii de acceptare a platilor cu cardul in magazinele Kaufland din Anexa 1, vor transmite Organizatorului un tabel cu urmatoarele informatii pentru fiecare tranzactie efectuata in conditiile de mai sus: data, ora, suma, RRN-ul (register receiver number), magazinul unde s-a efectuat tranzactia, tipul cardului si institutia emitenta (BIN-ul) si tipul tranzactiei (contact sau contactless).

7.2 In data de 14 noiembrie 2016, tabelele venite de la ING Bank si BRD Societe Generale vor fi consolidate si se va organiza tragerea la sorti. Tragerea la sorti se va face pe baza unui algoritm electronic securizat, utilizand un program computerizat specializat de extragere aleatorie, si se va efectua in prezenta unui reprezentant al Organizatorului si a unui notar public. La tragerea la sorti se va extrage 1 potential castigator si 2 rezerve.

7.3 Pentru fiecare premiu se vor extrage cate un 1 castigator si 2 rezerve.

SECTIUNEA 8. PROCEDURA DE VALIDARE A CASTIGATORILOR SI INMANARE A PREMIILOR

8.1. Pana la data de 15 noiembrie 2016, inclusiv, Organizatorul va anunta institutiile emitente (detaliate in Anexa 3) de carduri ce au efectuat tranzactiile castigatoare.

8.2. Pana la data de 20 noiembrie 2016, inclusiv, bancile care au emis cardurile participante castigatoare (detaliate in Anexa 3) vor contacta castigatorii si le vor solicita consimtamantul in scopul transmiterii datelor lor personale de identificare catre Organizator si al prelucrării respectivelor date personale de identificare de catre acestia din urma, dupa cum este necesar in vederea punerii in aplicare a prezentului Regulament.

8.3. Ulterior obtinerii consimtamantului mentionat la art 8.2 de mai sus si a datelor personale ale castigatorilor, Organizatorul va contacta si valida castigatorii.

A. Validarea castigatorilor premiilor

8.4. Pentru ca un participant sa fie validat ca si castigator al unui premiu descris la art. 5.1, acesta trebuie sa indeplineasca simultan urmatoarele conditii:

- ✓ sa indeplineasca conditiile de participare stipulate in Sectiunea 4;
- ✓ sa dea Bancii Emitente consimtamantul de a fi contactat de catre Organizator, conform articolului 8.2;
- ✓ sa poata sa fie contactat la numarul de telefon mobil/fix comunicat institutiei financiare emitente a cardului MasterCard sau Maestro cu care a achitat cumparaturile in termen de 3 zile lucratoare de la data transmiterii consimtamantului acestuia de catre banca emitenta catre Organizator;
- ✓ sa reconfirme Organizatorului datele de identificare in momentul contactarii telefonice:
 - nume si prenume, conform actului de identitate furnizat bancii care a emis cardul cu care s-a efectuat plata eligibila pentru inscrierea in campanie
 - adresa de domiciliu, conform actului de identitate furnizat bancii care a emis cardul cu care s-a efectuat plata eligibila pentru inscrierea in campanie
- ✓ sa nu mai fi castigat anterior un alt premiu de acest fel in cadrul acestei Campanii,

Participantul posibil castigator va fi invalidat in urmatoarele conditii:

- in cazul in care organizatorul, din motive independente de actiunile sale, nu poate contacta castigatorul in termen de 2 zile lucratoare de la data inceperii demersurilor in acest sens
- in cazul in care persoana contactata nu furnizeaza datele personale mentionate mai sus;
- in cazul in care persoana nu a furnizat Bancii/ Institutiei Emitente consimtamantul mentionat la art 8.2 de mai sus;
- in cazul in care se descopera ca nu sunt intrunite toate conditiile necesare in vederea inscrierii in campanie si validarea drept castigator a respectivei persoane.

In cazul invalidarii unui Participant posibil castigator se va continua contactarea rezervelor, in modalitatea reglementata la art 7.3, caz in care termenul prevazut la art 8.6 se va prelungi corespunzator. In cazul in care, pana in data de 5 Decembrie 2016, castigatorii de drept, apoi rezervele nu vor fi validate, premiile se anuleaza.

Organizatorul va contacta câștigătorii în termen de 2 zile lucrătoare de la data primirii datelor de contact și a consimțământului menționat la art. 8.2. de mai sus, prin numărul de telefon furnizat de către aceștia Institutii financiare emitente.

8.5. Premiile vor fi inmanate de catre reprezentantul Organizatorului pe baza actului de identitate al participantului, la sediul Organizatorului.

8.6. Premiile vor putea fi ridicate de catre castigatori si de la sediul Kaufland: str Barbu Vacarescu 120-144, sector 2, Bucuresti, sau la cerere, pot fi livrate prin curier, la adresa castigatorului.

8.7. În cazul în care un participant desemnat și/sau extras castigator nu poate fi contactat din motive independente de vointa Organizatorului (nu se afla în aria de acoperire, are telefonul închis etc.), sau în cazul în care curierul nu găsește castigatorul la domiciliu de 3 ori și acesta nu a împuternicit pe nimeni să primească premiul în locul său, premiile nerevendicate rămân în posesia Organizatorului. În cazul în care nici rezervele aferente fiecărui premiu nu vor putea fi validate, conform Regulamentului Oficial, premiile vor rămâne în posesia Organizatorilor.

8.8. Lista castigatorilor va fi afișată pe site-ul Organizatorului: www.kaufland.ro, în termen de maxim 10 zile lucrătoare, de la data validării tuturor castigatorilor.

SECȚIUNEA 9. RĂSPUNDERE

9.1. Prin participarea la Campanie, toți participanții și eventualii castigatori sunt de acord și se obligă să respecte și să se conformeze tuturor cerințelor și condițiilor impuse de Organizator prin prezentul Regulament Oficial, nerespectarea acestora atrăgând răspunderea personală și exclusivă a participanților.

9.2 Prin participarea la Campanie, participantul declară pe propria răspundere că a luat la cunoștință, și este de acord cu următoarele:

- a. Participantul este singur răspunzător pentru orice declarație neconformă cu realitatea;
- b. Participantul este conștient de condițiile normale și condițiile legale de utilizare a premiului și poate face uz de acesta fără a constitui o amenințare la adresa sănătății și integrității sale corporale, și/sau a celor din jur;
- c. Participantul declară că nu suferă de afecțiuni fizice sau psihice care să facă imposibilă utilizarea premiului.

9.3. Organizatorul Campaniei, nu își asumă răspunderea, incluzând dar fără a se limita la, pentru:

- Eventualele dispute legate de drepturile asupra numerelor de telefon furnizate Bancii emitente
- Erorile în datele furnizate de către participanți, dacă este cazul; acuratețea datelor de contact nu atrage răspunderea Organizatorului, fiind în responsabilitatea exclusivă a participanților. Ca atare, Organizatorul nu are nici un fel de obligație în cazul furnizării de către participanți a unor date eronate care au dus la imposibilitatea înmănării premiului sau la imposibilitatea identificării unui castigator;
- Imposibilitatea unui castigator de a intra în posesia premiului din motive independente de Organizator;
- Cazurile în care castigatorul nu respectă condițiile de validare detaliate în prezentul Regulament Oficial;
- Situațiile în care numărul de telefon nu poate fi identificat (număr incorect, numărul nu este alocat, este dezactivat, este blocat, nu se afla în aria de acoperire etc);
- Situațiile în care numărul de telefon furnizat de participant Bancii emitente nu poate fi apelat în timpul precizat, conform condițiilor din prezentul Regulament Oficial, din orice motive independente de vointa Organizatorului;

9.4. Organizatorul Campaniei:

- a. nu este răspunzătoare pentru calitatea premiilor oferite în cadrul acestei Campanii și nu acordă termen de garanție de utilizare pentru acesta;
- b. nu este răspunzătoare pentru deteriorarea, dispariția sau sustragerea premiilor după momentul preluării lor de către castigatori;

- c. sunt exonerate de catre castigator, acordul de vointa al acestuia fiind dat prin simpla participare la prezenta Campanie, de orice raspundere pentru toate prejudiciile suferite de catre castigator in legatura cu premiul, ulterior momentului preluarii acestuia, indiferent de natura acestor prejudicii, incluzand dar fara a se limita la vatamari corporale si/sau vatamari ale sanatatii, respectiv vatamari sau daune aduse patrimoniilor;
- d. nu este raspunzatoare de eventualele prejudicii sau daune cauzate de catre castigator unor terti in legatura cu premiul, indiferent de natura acestor prejudicii;
- e. isi rezerva dreptul de a redistribui premiul sau de a nu-l mai distribui in cazul in care castigatorul, refuza premiul sau nu se prezinta in vederea inmanarii premiului.

Data receptionarii inscrierilor este reprezentata de data calendaristica efectiva a efectuarii tranzactiilor.

Organizatorul isi rezerva dreptul de a verifica si monitoriza modul in care se desfasoara inscrierile in Campanie. In cazul in care se observa tentative de fraudă, inscrierile respective vor fi anulate.

Organizatorul isi rezerva dreptul de a exclude definitiv orice participant in Campanie care, prin comportamentul fraudulos sau contrar bunelor moravuri, afecteaza bunul mers al Campaniei.

SECTIUNEA 10. TAXE SI IMPOZITE

10.1 Organizatorul se obligă să calculeze, să rețină și sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de catre câștigatori in conformitate cu Legea 571/2003 privind Codul Fiscal, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind in sarcina exclusiva a castigatorului. Premiile acordate în valoare individuală de până în 600 lei sunt neimpozabile. Organizatorul nu va avea nicio răspundere față de eventualele cheltuielile efectuate de catre Castigator dupa intrarea în posesie a premiilor.

SECTIUNEA 11. ASPECTE LEGALE CU PRIVIRE LA PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Prin inscrierea la Campania "Bucura-te de magia Disneyland® Paris cu MasterCard si Kaufland" participantii sunt de acord si se obliga sa respecte prevederile obligatorii ale prezentului Regulament.

Prin participarea la Campania "Bucura-te de magia Disneyland® Paris cu MasterCard si Kaufland" participantii isi exprima expres acordul ca datele lor personale sa fie colectate, stocate si prelucrate de compania Kaufland Romania Societate în Comandită in scopul exclusiv al participarii la concurs, in vederea contactarii si acordarii premiilor, cât și pentru plata impozitelor și pentru publicarea numelui si localitatii, in cazul persoanelor desemnate castigatoare, cunoscand faptul ca, in cazul in care isi vor revoca acordul, acest fapt ,va avea drept consecinta imposibilitatea participarii la concurs. De asemenea participantii castigatori isi exprima acordul privind transmiterea datelor personale către o societate de curierat în vederea expedierii premiilor.

La cererea scrisa a participantului, datata si semnata, expediata catre Kaufland Romania Societatea în Comandită, cu sediul in Str. Barbu Vacarescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, Bucuresti, in atentia Dep. Legal & Compliance, Organizatorul se obliga sa confirme solicitantului daca prelucreaza sau nu date cu caracter personal, sa rectifice, actualizeze, blocheze, stearga sau sa transforme in date anonime, in mod gratuit, datele a caror prelucrare nu este conforma dispozitiilor Legii nr. 677/2001 si sa respecte toate drepturile participantilor

conferite de legea 677/2001 respectiv dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul de interventie asupra datelor, dreptul de opozitie precum si dreptul de a se adresa justitiei.

Pentru exercitarea acestor drepturi, participantii se pot adresa cu o cerere scrisa, datata si semnata, la adresa sus mentionata, urmand a primi un raspuns in termen de 15 zile de la data primirii cererii.

In plus, prin participarea la concurs , participantii au luat la cunostinta politica privind protectia datelor cu caracter personal accesibila pe pagina de internet a Organizatorului la http://www.kaufland.ro/Home/Regulament_privind_protectia_datelor/index.jsp .

Kaufland Romania Societate in Comandita este operator de date cu caracter personal la ANSPDCP sub nr. 23293.

SECTIUNEA 12. INCETAREA CAMPANIEI INAINTE DE TERMEN

12.1. Prezenta Campanie poate inceta inainte de termen in cazul producerii unui eveniment ce constituie forta majora, inclusiv in cazul imposibilitatii Organizatorului, din motive independente de vointa sa, de a continua prezenta Campanie.

12.2. Prezentul Concurs poate **înceta** înainte de termenul stabilit si prin decizia Organizatorului sau in cazul aparitiei unei legi care interzice desfășurarea concursurilor de genul celui desfasurat de catre Organizator.

12.3. Incetarea Campaniei inainte de termen va fi facuta publica prin publicarea pe site-ul www.kaufland.ro.

SECTIUNEA 13. LITIGII

13.1. Eventualele litigii aparute intre Organizator si participanti se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente din Bucuresti.

13.2. Eventualele reclamatii legate de derularea Campaniei se vor putea trimite la adresa de e-mail contestatie.concurs@kaufland.ro împreună cu datele de contact (nume si prenume complet, adresa completa, număr de telefon). Contestația se va analiza de către o comisie desemnată de Organizator, în termen de 48 de ore de la înregistrarea acesteia, respectiv într-un termen de 72 de ore în cazul contestațiilor primite sâmbăta sau duminica, zile nelucrătoare. Raspunsurile la sesizările trimise, conform procedurii, se oferă în scris, prin e-mail.

13.3. Eventualele contestatii vor cuprinde in mod obligatoriu:

- numele, domiciliul/resedinta, precum si alte date necesare pentru identificarea contestatorului;
- prezentarea motivelor de fapt pe care se intemeiaza contestatia.

Transmiterea contestatiei reprezinta acordul expres al contestatarului de colectare si prelucrare a datelor sale cu caracter personal in scopul solutionarii contestatiei. Revocarea acordului are drept consecinta imposibilitatea solutionarii cererii sale.

SECTIUNEA 14. FORTA MAJORA

14.1. Pentru scopul acestui Regulament Oficial, forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevazut de catre Organizator, a carui aparitie il pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin prezentul Regulament Oficial.

14.2. Daca o situatie de forta majora impiedica sau intarzie total sau partial executarea Regulamentului Oficial si continuarea Campaniei, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata. Daca va invoca forta majora, Organizatorul este obligat sa comunice participantilor la Campanie existenta acesteia in termen de 5 zile lucratoare de la aparitia cazului de forta majora.

Prezentul Regulament a fost redactat de biroul notarial, cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care unul va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.

Anexa 1 – Lista magazinelor participante

Denumire	Adresa
Kaufland Alba Iulia Calea Moti	Str. Calea Moșilor, cod postal 510079, Alba Iulia, jud. Alba, Romania
Kaufland Alexandria	Str. Bucuresti, Nr. 168, Alexandria, Jud. Teleorman, Romania
Kaufland Arad	Str. Banu Maracine nr. 6, cod postal 310150, Arad, jud. Arad, Romania
Kaufland Arad Micalaca III	Cal. Radnei, Nr. 130, Arad, Jud. Arad
Kaufland Arad Sega	Calea Aurel Vlaicu, 139-151, cod postal 310392, Arad, jud. Arad
Kaufland Bacau	Str. Nicu Enea, nr. 1, Bacau, Jud. Bacau, Romania
Kaufland Bacau Carpati Cornisa	Str. Milcov , 3-5, cod postal 600168, Bacau, jud. Bacau
Kaufland Baia Mare G. Cosbuc	Strada George Coșbuc nr. 38, cod postal 430031, Baia Mare, jud. Maramures, Romania
Kaufland Baia Mare Unirii	Bd. Unirii, Nr. 21, jud. Mures, Romania
Kaufland Bistrita	Bulevardul Independentei nr. 97-99, cod postal 420170, judetul Bistrita Nasaud, Romania
Kaufland Bistrita Calea Moldovei	Calea Moldovei, Bistrita, Jud. Bistrita Nasau, Romania
Kaufland Botosani	Bd. Mihai Eminescu, Nr.2, Jud. Botosani, Romania
Kaufland Braila	Aleea Mecanizatorilor nr.4, cod postal 810457, Braila, Jud. Braila, Romania
Kaufland Braila 1 Mai II	Str. Dorobantilor, Nr. 413, Braila, Jud. Braila
Kaufland Brasov	Calea Bucuresti nr 112, cod postal 500299, Brasov, jud. Brasov, Romania
Kaufland Bucuresti Aparatorii Patriei	Sos. Oltenitei , nr.388, cod postal 041337, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Bucurestii Noi	str. Bucurestii Noi, 50, cod postal 012363, Bucuresti

Kaufland Bucuresti Barbu-Vacarescu	Str. Barbu Vacarescu 120-144, sector 2, cod postal 020284, Bucuresti, Romania
Kaufland Bucuresti Brancusi	Str. Valea Oltului , 195-197, cod postal 061971, Sector 6,Bucuresti
Kaufland Bucuresti Crangasi	Sos Orhideelor nr 46 A, sector 1, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Colentina	Soseaua Colentina nr. 6, sector 2, cod postal 21173, Bucuresti, Romania
Kaufland Bucuresti Ferentari	Calea Ferentari nr 62, sect 4, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Mihai Bravu	Str Racari nr 5, sector 3, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Militari	Str. Valea Cascadelor, Nr. 3-5, Sector 6, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Pantelimon	Soseaua Pantelimon, Nr. 244-246, Sector 2, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Tudor Vladimirescu	B-dul 1 Mai, 51-55, cod postal 061629, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Vulcan	Str. Sebastian, nr.88, sector.5, cod postal 050778, Bucuresti, Romania
Kaufland Buzau	Str. Frasinet, FN, Buzau, jud. Buzau, Romania
Kaufland Calarasi	Str. Eroilor Revolutiei 22 Decembrie 1989, nr 49B, mun Calarasi, jud Calarasi
Kaufland Campina	Bd. Niculae Balcescu, Nr. 46, Jud. Prahova, Romania
Kaufland Campulung	Fratii Golesti, Campulung, Romania
Kaufland Caransebes	Str. Ardealului, Jud. Caras Severin, Romania
Kaufland Carei	Str. Mihai Viteazu, nr. 18, Jud. Satu Mare, Romania
Kaufland Cluj Campului	Str. Câmpului nr. 9-19, cod postal 400664, Cluj, jud. Cluj, Romania
Kaufland Cluj Fabricii	Str. Fabricii nr.12, cod postal 400620, Cluj, jud. Cluj, Romania
Kaufland Colentina	Soseaua Colentina nr. 6, sector 2, cod postal 21173, Bucuresti, Romania
Kaufland Comanesti	Vasile Alexandri Nr. 18, Jud. Bacau, Romania
Kaufland Constanta	Strada 1 Decembrie 1918 nr. 21, cod postal 900162, Constanta, jud. Constanta, Romania
Kaufland Constanta 2	Bdul Aurel Vlaicu, Nr. 52, Constanta, Jud. Constanta
Kaufland Craiova Calea Bucure	Calea Bucuresti, Nr. 142, Craiova, Jud. Dolj, Romania
Kaufland Craiova Tineretul	Bld. Tineretului, Nr. 6-6A, cod postal 200260, Craiova, Jud. Dolj, Romania
Kaufland Curtea de Arges	Str Albesti nr 30, Curtea de Arges, jud Arges
Kaufland Deva	Calea Zarandului, Nr. 67, Deva, Hunedoara, Romania
Kaufland Drobeta Turnu Severin	Calea Tg Jiului nr 44, mun Drobeta Turnu Severin, jud Mehedinti
Kaufland Fagaras	Str. TUDOR VLADIMIRESCU nr. 85-87, Jud. Brasov, Romania
Kaufland Falticeni	Str. Armatei nr. 3, Fălticeni, Jud. Suceava
Kaufland Focsani	Str. Brailei, nr. 102, Focsani, jud. Vrancea, Romania
Kaufland Galati IV	Str. Heri Coanda Nr. 5, Galati, Jud. Galati, Romania
Kaufland Galati Otelarilor	Micro 21, Starda Oțelarilor, cod postal 800606, Galati, jud. Galati, Romania
Kaufland Galati Prel. Brailei	Str Brailei nr 144, Galati, jud Galati
Kaufland Gheorghieni	Bdul Fratiei, Gheorghieni, Jud. Harghita, Romania
Kaufland Gherla	str. Hasdatii, 1, cod postal 405300, Gherla, jud. Cluj
Kaufland Giurgiu	Giurgiu, Jud. Giurgiu, Romania
Kaufland Hunedoara A. Iancu	Strada Avram Iancu nr. 9A, cod postal 331037, Hunedoara, jud. Hunedoara, Romania

Kaufland Iasi Chimiei	B-dul Chimiei nr 2, mun Iasi, jud Iasi
Kaufland Iasi Pavlov	Str. Pavlov, Nr.3, cod postal 700010, Iasi, Jud. Iasi, Romania
Kaufland Iasi Varlaam	Str. Mitropolit Varlaam nr. 54, cod postal 700198, Iasi, jud. Iasi, Romania
Kaufland Mangalia	Str. Lavrion nr30, Loc: Mangalia, judetul Constanta
Kaufland Medgidia	Str. Independentei, Nr. 10, Jud. Constanta, Romania
Kaufland Medias	Str. Sibiului, Medias, Jud. Sibiu, Romania
Kaufland Miercurea Ciuc	Str. Lunca Mare F N, Jud. Harghita, Romania
Kaufland Mioveni	Mioveni, Jud. Arges, Romania
Kaufland Navodari	Str. Constantei nr 26, Navodari, jud Constanta
Kaufland Odorheiu Secuiesc	Bethlen Gabor, Nr 79, cod postal 535600, Odorhei, Romania
Kaufland Onesti	Str. Victor Babes, nr. 5, cod postal 601140, loc. Onesti, jud. Bacau, Romania
Kaufland Oradea	Str. Borsului Nr. 6, Oradea, Romania
Kaufland Oradea Iosia	Str. Tuberozelor, 26, cod postal 410202, Oradea, jud. Bihor
Kaufland Oradea Nufarului	Str Nufarului nr 110, Oradea, jud Bihor
Kaufland Orastie	Str. Armatei, Cod P 335700, Jud. Hunedoara, Romania
Kaufland Pascani	Str Moldoveni nr 98, mun Pascani, jud Iasi
Kaufland Petrosani	Str. Livezeni, Nr. 12C, Petrosani, Jud. Hunedoara
Kaufland Piatra Neamt Obor	Strada Obor, nr. 2A, cod postal 610287, Piatra Neamt, jud. Neamt, Romania
Kaufland Pitesti 2	Str. Nicolae Balcescu, nr. 91-95, Pitesti, jud. Arges, Romania
Kaufland Pitesti Exerctiu	Strada Exerctiu nr. 216, cod postal 110210, Pitesti, judetul Arges, Romania
Kaufland Ploiesti Camino	Str. Republicii, nr. 138, Jud. Prahova, Romania
Kaufland Ploiesti Democratiei	Piata 1 Decembrie 1918, Nr. 18, Ploiesti , Prahova
Kaufland Ploiesti Vestului	Soseaua Vestului nr. 9, cod postal 100298, Ploiesti, jud. Prahova, Romania
Kaufland Radauti	Str. Ștefan cel Mare, nr. 103, Municipiul Rădăuți, Jud. Suceava
Kaufland Ramnicu Sarat	Constantin Brancoveanu, Nr. 46, Jud. Buzau, Romania
Kaufland Râmnicu Vâlcea	Str. Gib Mihăescu nr. 10, Cod 240158, jud. Valcea, Romania
Kaufland Reghin	Str. Garii, Nr. 23-25, Reghin, Jud. Mures, Romania
Kaufland Resita	Str. Muncii, nr 21, cod 320184, Resita, jud Caras-Severin, Romania
Kaufland Roman	Str. Sucedava-Artera ocolitoare, nr. 2, cod postal 611053, Roman, jud. Neamt, Romania
Kaufland Satu Mare Careiului	Strada Drumul Careiului nr. 1-15, cod postal 440157, Satu Mare, jud. Satu Mare, Romania
Kaufland Sebes	Str. Industriilor, Nr. 2, Alba, Romania
Kaufland Sf. Gheorghe	Str. Lunca Oltului, Jud. Covasna, Romania
Kaufland Sibiu	Str. Selimbar, cod postal 557260, Sibiu, jud. Sibiu, Romania
Kaufland Sibiu Strand II	Sos. Alba Iulia, Nr. 40, Sibiu, Jud. Sibiu
Kaufland Sighetul Marmatiei	Str. Bogdan Voda, Nr. 164-170, Sighetul Marmatiei, Maramures, Romania
Kaufland Sighisoara	Bdul Mihai Viteazu, Jud Mures, Romania
Kaufland Slatina	Bd. Nicolae Titulescu, nr. 29, cod postal 230091, Slatina, Jud. Olt, Romania

Kaufland Slatina - Pietra Garii	Str. Nicolae Iorga, Nr. 46, Slatina, Jud. Olt
Kaufland Slobozia	DN 2A, Slobozia, jud Ialomita, Romania
Kaufland Suceava Universitatii	Strada Universitatii 15-19, cod postal 720229, Suceava, jud. Suceava, Romania
Kaufland Targoviste I. Stancu	Strada Lt. Stancu Ion nr. 2C, cod postal 130105, Targoviste, jud. Dambovita, Romania
Kaufland Targoviste Unirii	Bdul Unirii, Nr. 6-8, Targoviste, Jud. Dambovita
Kaufland Targu Jiu	Str. Luncilor-Termocentralei, cod postal 210177, Tg.Jiu, Gorj, Romania
Kaufland Targu Mures Gh. Doja	Strada Gheorghe Doja 66 (64 - 68), cod postal 540146 , Tg. Mures, jud. Mures, Romania
Kaufland Targu Mures Solidaritatea	Str. Livezeni, Nr. 6A, Targu Mures, Jud. Mures
Kaufland Targu Mures Solidaritatea	Sos Pacurari nr 92, cod postal 700547, Iasi, jud. Iasi, Romania
Kaufland Tecuci	Strada Gheorghe Patrascu Nr. 64-66, Jud. Galati, Romania
Kaufland Timisoara D. Bojinca	Str. D.Bojinca, nr. 4, cod postal 300216, Timisoara, jud. Timis, Romania
Kaufland Timisoara Fabric	Str Mihail Kogalniceanu nr 11-15, Jud Timis
Kaufland Timisoara Gh. Lazăr	Str. Gheorghe Lazăr nr. 26, cod postal 300081, Timisoara, jud. Timis, Romania
Kaufland Timisoara Sever Boncu	Str. Conac, Nr. 51, Com. Dumbravita, jud. Timis, Romania
Kaufland Tirgu Secuiesc	Str. Cernatului, Jud. Covasna, Romania
Kaufland Tulcea	Str. Barajului, Tulcea, Romania
Kaufland Turda	Cal. Victoriei, cod postal 401058, jud. Cluj, Romania
Kaufland Vaslui	Str. Decebal, Vaslui, Romania
Kaufland Vatra Dornei	Str. 22 Decembrie, 24, cod postal 725700, Vatra Dornei, jud. Suceava
Kaufland Zalau	Str. Sf. Vineri, cod postal 450086, Zalau, Jud Salaj, Romania

Anexa 2 – magazine Kaufland cu optiunea contactless activa

Denumire	Adresa
Kaufland Bacau	Str. Nicu Enea, nr. 1, Bacau, Jud. Bacau, Romania
Kaufland Bacau Carpati Cornisa	Str. Milcov , 3-5, cod postal 600168, Bacau, jud. Bacau
Kaufland Botosani	Bd. Mihai Eminescu, Nr.2, Jud. Botosani, Romania
Kaufland Braila	Aleea Mecanizatorilor nr.4, cod postal 810457, Braila, Jud. Braila, Romania
Kaufland Braila 1 Mai II	Str. Dorobantilor, Nr. 413, Braila, Jud. Braila
Kaufland Bucuresti Aparatorii Patriei	Sos. Oltenitei , nr.388, cod postal 041337, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Bucurestii Noi	str. Bucurestii Noi, 50, cod postal 012363, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Barbu-Vacarescu	Str. Barbu Vacarescu 120-144, sector 2, cod postal 020284, Bucuresti, Romania
Kaufland Bucuresti Brancusi	Str. Valea Oltului , 195-197, cod postal 061971, Sector 6,Bucuresti
Kaufland Colentina	Soseaua Colentina nr. 6, sector 2, cod postal 21173, Bucuresti, Romania
Kaufland Bucuresti Crangasi	Sos Orhideelor nr 46 A, sector 1, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Mihai Bravu	Str Racari nr 5, sector 3, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Militari	Str. Valea Cascadelor, Nr. 3-5, Sector 6, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Pantelimon	Soseaua Pantelimon, Nr. 244-246, Sector 2, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Tudor Vladimirescu	B-dul 1 Mai, 51-55, cod postal 061629, Bucuresti
Kaufland Bucuresti Vulcan	Str. Sebastian, nr.88, sector.5, cod postal 050778, Bucuresti, Romania
Kaufland Buzau	Str. Frasinet, FN, Buzau, jud. Buzau, Romania
Kaufland Campulung	Fratii Golesti, Campulung, Romania
Kaufland Craiova Calea Bucure	Calea Bucuresti, Nr. 142, Craiova, Jud. Dolj, Romania

Kaufland Craiova Tineretul	Bld. Tineretului, Nr. 6-6A, cod postal 200260, Craiova, Jud. Dolj, Romania
Kaufland Drobeta Turnu Severin	Calea Tg Jiului nr 44, mun Drobeta Turnu Severin, jud Mehedinti
Kaufland Falticeni	Str. Armatei nr. 3, Fălticeni, Jud. Suceava
Kaufland Focsani	Str. Brailei, nr. 102, Focsani, jud. Vrancea, Romania
Kaufland Gherla	str. Hasdatii, 1, cod postal 405300, Gherla, jud. Cluj
Kaufland Giurgiu	Giurgiu, Jud. Giurgiu, Romania
Kaufland Medgidia	Str. Independentei, Nr. 10, Jud. Constanta, Romania
Kaufland Medias	Str. Sibiului, Medias, Jud. Sibiu, Romania
Kaufland Mioveni	Mioveni, Jud. Arges, Romania
Kaufland Navodari	Str. Constantei nr 26, Navodari, jud Constanta
Kaufland Onesti	Str. Victor Babes, nr. 5, cod postal 601140, loc. Onesti, jud. Bacau, Romania
Kaufland Pascani	Str Moldoveni nr 98, mun Pascani, jud Iasi
Kaufland Reghin	Str. Garii, Nr. 23-25, Reghin, Jud. Mures, Romania
Kaufland Resita	Str. Muncii, nr 21, cod 320184, Resita, jud Caras-Severin, Romania
Kaufland Slatina	Bd. Nicolae Titulescu, nr. 29, cod postal 230091, Slatina, Jud. Olt, Romania
Kaufland Slatina - Pietra Garii	Str. Nicolae Iorga, Nr. 46, Slatina, Jud. Olt
Kaufland Vatra Dornei	Str. 22 Decembrie, 24, cod postal 725700, Vatra Dornei, jud. Suceava

Anexa 3 – Institutii Emitente

Alpha Bank Romania S.A.
Banca Comerciala Carpatica S.A.
Banca Comerciala Feroviara
Banca Comerciala Intesa SanPaolo Romania S.A.
Banca Romana De Credite Si Investitii S.A.
Banca Romanesca S.A.
Banca Transilvania S.A.
Bancpost S.A.
Bank Leumi Romania S.A.
BRD Finance
BRD Groupe Societe Generale
CAPITAL FINANCIAL SERVICES S.A.
CEC Bank S.A.
Cetelem IFN S.A.
Credit Agricole Bank Romania S.A.
Credit Europe Bank
ERB RETAIL SERVICES IFN SA
Garanti Bank S.A.
Idea Bank S.A.
ING Bank N.V. Amsterdam - Bucharest Branch
InterCard Finance AD
LIBRA INTERNET BANK SA
OTP Bank Romania S.A.
PATRIA BANK S.A.
Piraeus Bank Romania S.A.
PrePay Technologies Ltd
Raiffeisen Bank S.A.
Romanian Commercial Bank S.A. - Banca Comerciala Romana S.A.

Sodexo Pass Romania SRL
SPEED TRANSFER FINANCIAR SRL
TBI Credit IFN S.A.
UniCredit Bank SA
UP Romania S.R.L.